

Duscherer, K., & Mounoud, P. (2006). *Normes d'associations verbales pour 151 verbes d'action*. *L'année psychologique*, 106, 397-413

Les réponses associatives données par au moins 5 % des participants pour l'ensemble des 161 mots inducteurs. Pour chaque mot inducteur, les associations verbales ont été classées par ordre décroissant d'apparition de fréquence. Dans le cas où plusieurs réponses présentent la même force associative, elles sont rapportées dans la même ligne en ordre alphabétique.

La liste complète des réponses associatives pour l'ensemble des verbes est mise à disposition par les auteurs à <http://www.unige.ch/fapse/PSY/persons/mounoud/normes>.

| <i>Stimulus</i> | Réponse | % rép. |
|------------------|-------------------|--------|
| <i>Aboyer</i> | chien | 87 |
| <i>Acheter</i> | vendre | 15 |
| | argent | 12 |
| | cadeau(x) | 9 |
| | livre | 6 |
| | habits, magasin | 5 |
| <i>Aller</i> | venir | 26 |
| | partir | 12 |
| | marcher | 7 |
| <i>Allumer</i> | feu | 34 |
| | lumière | 19 |
| | bougie | 13 |
| | éteindre | 9 |
| | allumette(s) | 8 |
| | cigarette | 6 |
| <i>Appeler</i> | téléphone | 28 |
| | crier, téléphoner | 11 |
| | ami(s), voix | 5 |
| <i>Applaudir</i> | spectacle | 42 |
| | main(s) | 26 |
| <i>Apprendre</i> | leçon(s) | 14 |
| | école, lire | 12 |
| | cœur, langue | 5 |
| <i>Appuyer</i> | bouton | 66 |
| | touche(s) | 5 |
| <i>Arrêter</i> | stop | 28 |
| | stopper | 19 |
| | feu (rouge) | 9 |
| | voiture | 8 |
| <i>Arroser</i> | plante(s) | 34 |
| | fleur(s) | 31 |
| | jardin | 18 |
| | eau | 5 |
| <i>Asseoir</i> | chaise | 71 |
| <i>Attacher</i> | chien | 16 |
| | corde | 9 |
| | cheveux, lacets | 8 |
| | chaussure(s) | 7 |
| | ficelle, lier | 6 |
| <i>Attraper</i> | balle | 21 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|-----------------|----------------------|----|
| | prendre | 8 |
| | ballon, souris | 6 |
| | papillon | 5 |
| <i>Baigner</i> | eau | 19 |
| | bébé, piscine | 14 |
| | enfant(s), nager | 7 |
| | baignoire, bain | 5 |
| <i>Balancer</i> | balançoire | 47 |
| | enfants | 9 |
| | jeter | 7 |
| <i>Balayer</i> | balai, poussière | 14 |
| | nettoyer | 12 |
| | feuille(s) | 10 |
| | sol | 6 |
| | porte, rue | 5 |
| <i>Battre</i> | œuf(s) | 19 |
| | taper | 7 |
| | fer, frapper | 6 |
| | gagner | 5 |
| <i>Boire</i> | eau | 35 |
| | verre | 15 |
| | manger | 13 |
| | soif | 9 |
| | alcool, bière, tasse | 5 |
| <i>Bouger</i> | danser | 31 |
| | mouvement(s) | 12 |
| | sport | 6 |
| | danse | 5 |
| <i>Bricoler</i> | outil(s) | 10 |
| | bois, marteau | 9 |
| <i>Brosser</i> | dent(s) | 36 |
| | cheveux | 20 |
| | chien | 8 |
| | brosse | 7 |
| | cheval, coiffer | 5 |
| <i>Calculer</i> | math(ématique)s | 39 |
| | chiffre(s) | 19 |
| | machine | 12 |
| | calculatrice/ette | 10 |
| <i>Casser</i> | verre | 17 |
| | vase | 11 |
| | briser, œufs, vitre | 6 |
| | tasse | 5 |
| <i>Chanter</i> | chanson | 34 |
| | voix | 16 |
| | musique | 8 |
| | danser | 5 |
| <i>Cirer</i> | chaussure(s) | 70 |
| | pompes | 5 |
| <i>Claquer</i> | porte | 73 |
| | doigt(s) | 7 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|-------------------|---------------------|----|
| <i>Clouer</i> | clou(s) | 30 |
| | marteau | 26 |
| | mur | 7 |
| | tableau | 5 |
| <i>Coiffer</i> | cheveux | 54 |
| | coiffeur, poupée | 6 |
| | brosse, peigner | 5 |
| <i>Coller</i> | papier(s) | 27 |
| | colle | 12 |
| | bricolage, feuille | 8 |
| <i>Colorier</i> | dessin(s) | 49 |
| | crayon(s) | 18 |
| | dessiner | 9 |
| | couleur(s), feuille | 5 |
| <i>Compter</i> | nombre(s) | 23 |
| | chiffre(s) | 21 |
| | argent, doigt(s) | 10 |
| | sous | 5 |
| <i>Conduire</i> | voiture | 79 |
| | volant | 5 |
| <i>Construire</i> | maison | 64 |
| | bâtiment | 6 |
| | bâtir | 5 |
| <i>Coudre</i> | C fil | 21 |
| | aiguille | 11 |
| | habit(s) | 10 |
| | tissu(s) | 9 |
| | bouton | 8 |
| | machine (à coudre) | 6 |
| | chemise, dé | 5 |
| <i>Couler</i> | eau | 36 |
| | bain | 10 |
| | bateau | 7 |
| <i>Couper</i> | ciseau(x) | 17 |
| | couteau | 12 |
| | légume(s) | 9 |
| | doigt, pain, papier | 5 |
| <i>Courir</i> | marcher | 16 |
| | vite | 15 |
| | sport | 9 |
| | course | 6 |
| | jambe(s) | 5 |
| <i>Creuser</i> | trou | 50 |
| | terre | 14 |
| | pelle | 13 |
| | tombe | 11 |
| <i>Crier</i> | fort | 19 |
| | hurler | 14 |
| | voix | 9 |
| | secours | 8 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|------------------|-------------------------|----|
| | peur | 7 |
| | appeler | 5 |
| <i>Cueillir</i> | fleur(s) | 55 |
| | fruit(s) | 15 |
| | cerise(s), pomme(s) | 9 |
| <i>Cuire</i> | œuf(s) | 13 |
| | cuisine | 8 |
| | casserole | 7 |
| | manger | 6 |
| | gâteau, viande | 5 |
| <i>Danser</i> | musique | 15 |
| | bouger | 13 |
| | boîte (de nuit) | 8 |
| <i>Déboucher</i> | bouteille(s) | 43 |
| | toilette(s) | 8 |
| | vin | 6 |
| | champagne, trou | 5 |
| <i>Découper</i> | ciseau(x) | 41 |
| | feuille | 15 |
| | papier | 11 |
| <i>Démarrer</i> | voiture | 71 |
| | commencer | 6 |
| <i>Descendre</i> | escalier(s) | 45 |
| | monter | 22 |
| | pente | 6 |
| <i>Dessiner</i> | crayon(s) | 28 |
| | feuille | 9 |
| | dessin | 8 |
| | papier, peindre | 5 |
| <i>Donner</i> | cadeau(x) | 37 |
| | prendre | 9 |
| | offrir | 7 |
| | main(s) | 5 |
| <i>Dormir</i> | lit | 49 |
| | rêve | 7 |
| | nuit, oreiller, sommeil | 5 |
| <i>Eclairer</i> | lumière | 60 |
| | lampe(s) | 19 |
| <i>Ecouter</i> | musique | 52 |
| | entendre | 12 |
| | oreille | 6 |
| <i>Ecrire</i> | lettre | 23 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|------------------|-------------------|----|
| | stylo | 17 |
| | lire | 13 |
| | crayon | 10 |
| <i>Effacer</i> | gomme | 34 |
| | tableau (noir) | 13 |
| | erreur, gommer | 8 |
| <i>Embrasser</i> | bouche | 14 |
| | bisou(s) | 12 |
| | aimer, amour | 10 |
| | copain(copine) | 8 |
| | baiser | 7 |
| <i>Enlever</i> | ôter | 16 |
| | habit(s) | 13 |
| | mettre | 9 |
| | chaussure(s) | 6 |
| | pull, vêtement(s) | 5 |
| <i>Entrer</i> | sortir | 28 |
| | maison | 26 |
| | porte | 18 |
| | pièce | 7 |
| <i>Eplucher</i> | pomme(s) de terre | 26 |
| | patate(s) | 21 |
| | pomme(s) | 16 |
| | légume(s) | 11 |
| | carottes | 6 |
| <i>Essuyer</i> | vaisselle | 34 |
| | linge | 6 |
| | laver, table | 5 |
| <i>Eteindre</i> | lumière | 58 |
| | allumer | 20 |
| <i>Faire</i> | action, devoir(s) | 7 |
| | agir, vaisselle | 6 |
| <i>Fendre</i> | bois | 29 |
| | casser | 7 |
| | couper, hache | 5 |
| <i>Fermer</i> | porte | 59 |
| | ouvrir | 28 |
| <i>Flotter</i> | eau | 25 |
| | bateau | 22 |
| | bouée | 10 |
| <i>Fouetter</i> | crème | 25 |
| | fouet | 10 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|-----------------|----------------------------|----|
| | oeuf(s) | 9 |
| | douleur | 5 |
| <i>Frapper</i> | porte | 17 |
| | quelqu'un | 7 |
| | poing(s), taper | 6 |
| | balle, main(s) | 5 |
| <i>Frotter</i> | main(s) | 14 |
| | chat, nettoyer | 7 |
| | tache | 5 |
| <i>Fumer</i> | cigarette(s) | 67 |
| | pipe | 5 |
| <i>Gifler</i> | joue(s) | 20 |
| | baffe | 9 |
| | taper | 8 |
| | frapper | 7 |
| | main(s) | 6 |
| <i>Glisser</i> | neige | 15 |
| | tomber | 14 |
| | ski | 12 |
| | glace, luge | 11 |
| <i>Gommer</i> | effacer | 32 |
| | crayon | 15 |
| | gomme | 13 |
| | faute | 10 |
| | erreur(s) | 6 |
| <i>Gonfler</i> | ballon | 60 |
| | pneu | 17 |
| <i>Gratter</i> | dos, tête | 8 |
| | chat | 6 |
| | bouton(s), peau | 5 |
| <i>Grimper</i> | arbre(s) | 25 |
| | mur | 17 |
| | montagne | 14 |
| | escalade | 8 |
| | escalader | 6 |
| | échelle | 5 |
| <i>Habiller</i> | vêtement(s) | 31 |
| | poupée | 9 |
| | enfant(s), habit(s), matin | 7 |
| | (se) vêtir, pull | 5 |
| <i>Heurter</i> | blessé | 8 |
| | mur | 7 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|----------------|----------------------|----|
| | cogner | 5 |
| <i>Jeter</i> | poubelle | 23 |
| | lancer | 15 |
| | pierre | 9 |
| | balle(s) | 7 |
| | (par) terre, papier | 5 |
| <i>Jongler</i> | balle(s) | 60 |
| | cirque | 12 |
| | boule(s) | 6 |
| <i>Jouer</i> | enfant(s) | 17 |
| | ballon | 13 |
| | balle | 11 |
| | jeu(x) | 10 |
| | jouet | 8 |
| <i>Lâcher</i> | prise | 24 |
| | (faire) tomber | 13 |
| | ballon | 10 |
| <i>Lancer</i> | balle(s) | 47 |
| | ballon | 12 |
| | jeter | 8 |
| | pierre | 7 |
| <i>Laver</i> | linge | 15 |
| | main(s), vaisselle | 9 |
| | habit(s) | 8 |
| | eau, savon | 5 |
| <i>Lever</i> | matin | 16 |
| | coucher, lit | 8 |
| | bras, réveil, soleil | 6 |
| | chaise, debout | 5 |
| | | |
| <i>Lire</i> | livre(s) | 70 |
| | écrire | 7 |
| <i>Manger</i> | boire | 19 |
| | pomme | 16 |
| | faim, pain | 6 |
| <i>Marcher</i> | courir | 23 |
| | pied(s) (nus) | 16 |
| | montagne(s) | 7 |
| | debout, pas | 5 |
| | | |
| <i>Mesurer</i> | taille | 26 |
| | mètre(s) | 17 |
| | règle | 13 |
| | centimètre | 6 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|-----------------|--|----|
| <i>Mettre</i> | enlever | 20 |
| | poser | 13 |
| | table | 8 |
| | habit(s) | 7 |
| | chapeau, dedans, pull | 5 |
| <i>Monter</i> | escalier(s) | 44 |
| | descendre | 20 |
| | cheval | 9 |
| | échelle | 8 |
| <i>Mordre</i> | chien | 50 |
| | dent(s) | 22 |
| | pomme | 6 |
| <i>Mouiller</i> | eau | 35 |
| | cheveux | 6 |
| | linge | 5 |
| <i>Nager</i> | piscine | 52 |
| | eau | 23 |
| <i>Nettoyer</i> | laver | 11 |
| | maison | 10 |
| | ménage | 9 |
| | sol | 8 |
| | balai, chambre, chiffon, vaisselle, vitre(s) | 5 |
| <i>Ouvrir</i> | porte | 54 |
| | fermer | 18 |
| | fenêtre | 13 |
| | boîte | 7 |
| <i>Partir</i> | (en) vacance(s) | 24 |
| | voyage | 14 |
| | (s'en) aller | 12 |
| | loin | 8 |
| | revenir | 5 |
| <i>Passer</i> | aller | 7 |
| | examen(s) | 6 |
| | (son) chemin | 5 |
| <i>Peigner</i> | cheveu(x) | 54 |
| | coiffer | 16 |
| | peigne | 5 |
| <i>Peindre</i> | 2 tableau | 29 |
| | 1 mur(s) | 17 |
| | pinceau | 14 |
| | couleur | 5 |
| <i>Peler</i> | pomme(s) | 24 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|----------------|------------------------|----|
| | pomme(s) de terre | 14 |
| | patate(s) | 12 |
| | légume(s) | 9 |
| | fruit(s) | 8 |
| | carottes, orange | 6 |
| <i>Pendre</i> | corde | 22 |
| | linge | 10 |
| | suspendre | 5 |
| <i>Percer</i> | trou | 28 |
| | oreille(s) | 23 |
| | trouer | 11 |
| | mur | 7 |
| | perceuse | 5 |
| <i>Peser</i> | balance | 27 |
| | poids | 25 |
| | lourd | 15 |
| | kilo | 5 |
| <i>Pincer</i> | doigt(s) | 12 |
| | peau | 11 |
| | mal | 10 |
| | douleur | 8 |
| | pince (à linge) | 7 |
| | fesse(s) | 6 |
| <i>Piquer</i> | abeille | 23 |
| | aiguille, moustique(s) | 13 |
| | guêpe | 7 |
| <i>Planter</i> | fleur(s) | 25 |
| | arbre(s), plante(s) | 17 |
| | chou(x) | 7 |
| | graine(s), jardin | 5 |
| <i>Plier</i> | linge | 22 |
| | feuille | 14 |
| | habit(s), papier | 6 |
| | carton, drap(s) | 5 |
| <i>Plonger</i> | eau | 31 |
| | piscine | 30 |
| | nager | 8 |
| | mer, sauter | 6 |
| | couler | 5 |
| <i>Porter</i> | habit(s) | 14 |
| | vêtement(s) | 12 |
| | lourd, sac | 11 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|-----------------|-----------------------|----|
| | valise(s) | 7 |
| <i>Pousser</i> | porte | 15 |
| | tirer | 11 |
| | poussette, tomber | 10 |
| | plante | 7 |
| | chariot | 5 |
| <i>Prendre</i> | donner | 15 |
| | main | 10 |
| | objet | 6 |
| | attraper | 5 |
| <i>Presser</i> | citron | 47 |
| | orange(s) | 26 |
| | bouton | 7 |
| <i>Promener</i> | chien | 37 |
| | (se) balader | 8 |
| | forêt | 6 |
| | ballade, chemin, parc | 5 |
| <i>Ramasser</i> | feuille(s) | 32 |
| | prendre | 7 |
| | objet | 5 |
| <i>Ramer</i> | bateau | 47 |
| | barque | 16 |
| | eau | 7 |
| <i>Raser</i> | barbe | 54 |
| | poil(s) | 7 |
| | homme, rasoir | 6 |
| <i>Ratisser</i> | jardin | 24 |
| | feuille(s) | 19 |
| | râteau | 10 |
| <i>Regarder</i> | télé(vision) | 29 |
| | voir | 16 |
| | yeux | 9 |
| | fenêtre, paysage | 6 |
| <i>Remplir</i> | vider | 17 |
| | verre | 14 |
| | seau | 11 |
| | bouteille, feuille | 7 |
| | vase | 5 |
| <i>Réparer</i> | voiture | 29 |
| | casser, vélo | 8 |
| | outil(s) | 6 |
| <i>Repasser</i> | chemise | 26 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|--------------------|-----------------------------|----|
| | fer | 19 |
| | linge | 16 |
| | habit(s) | 13 |
| <i>Répondre</i> | question(s) | 38 |
| | téléphone | 30 |
| <i>Rouler</i> | voiture | 44 |
| | vélo | 6 |
| <i>Saluer</i> | bonjour | 40 |
| | ami(e)(s) | 17 |
| | main | 9 |
| | personne(s) | 5 |
| <i>S'arrêter</i> | (au) stop | 30 |
| | continuer, stopper | 9 |
| | feu(x) (rouges) | 7 |
| <i>S'asseoir</i> | chaise | 57 |
| <i>Sauter</i> | corde | 33 |
| <i>Scier</i> | bois | 58 |
| | planche | 11 |
| | scie | 7 |
| | couper | 6 |
| <i>Se baigner</i> | piscine | 21 |
| | eau, mer | 19 |
| | lac | 9 |
| | baignoire | 7 |
| | bain | 5 |
| <i>Se balancer</i> | balançoire | 47 |
| | chaise, jeu(x) | 6 |
| | jouer | 5 |
| <i>Se battre</i> | violence | 7 |
| | frapper | 6 |
| | coup(s) | 5 |
| <i>Se coiffer</i> | cheveux | 43 |
| | brosse | 13 |
| | peigne | 11 |
| <i>Se lever</i> | (le) matin | 30 |
| | debout | 10 |
| | lit | 8 |
| | réveil | 6 |
| | dormir, (se) réveiller, tôt | 5 |
| <i>Se peigner</i> | cheveu(x) | 52 |
| | (se) coiffer | 12 |
| | peigne | 7 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|-------------------|-----------------------|----|
| <i>Se raser</i> | barbe | 32 |
| | rasoir | 11 |
| | mousse | 9 |
| | s'épiler | 5 |
| <i>Sécher</i> | linge | 27 |
| | cheveu(x) | 20 |
| | mouiller | 10 |
| <i>Secouer</i> | tête | 11 |
| | arbre | 10 |
| | bouteille | 7 |
| | personne | 6 |
| | enfant, orangina | 5 |
| <i>Semer</i> | graine(s) | 56 |
| | blé, grain(s) | 7 |
| <i>Sentir</i> | odeur(s) | 33 |
| | parfum | 19 |
| | fleur(s) | 9 |
| | bon, nez | 6 |
| <i>Servir</i> | restaurant | 18 |
| | café | 14 |
| | thé | 10 |
| | table | 8 |
| | plateau | 6 |
| | plat | 5 |
| <i>S'habiller</i> | vêtement(s) | 29 |
| | habit(s) | 11 |
| | pull | 8 |
| | matin | 7 |
| <i>Siffler</i> | bouche | 10 |
| | chanson | 9 |
| | sifflet | 7 |
| | chanter, chien, train | 5 |
| <i>Sonner</i> | porte | 41 |
| | cloche(s) | 20 |
| | sonnette | 9 |
| | téléphone | 8 |
| | alarme | 6 |
| <i>Sortir</i> | dehors | 24 |
| | porte | 10 |
| | (en) boîte, entrer | 8 |
| | s'amuser | 7 |
| | soir | 6 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|-------------------|----------------------------|----|
| | fête | 5 |
| <i>Souffler</i> | vent | 31 |
| | bougie(s) | 18 |
| | ballon | 14 |
| | air | 7 |
| | respirer | 5 |
| <i>Soulever</i> | poids | 39 |
| | lourd, pierre(s) | 5 |
| <i>Souligner</i> | crayon(s), mot(s), stabilo | 10 |
| | texte | 9 |
| | phrase | 7 |
| | règle | 6 |
| | trait | 5 |
| <i>Sucer</i> | pouce | 20 |
| | bébé | 15 |
| | sucette | 14 |
| | bien, bonbon | 11 |
| | bite | 10 |
| <i>Suivre</i> | chemin | 15 |
| | quelqu'un | 9 |
| | chien | 7 |
| | flèche(s) | 5 |
| <i>Tailler</i> | arbre | 15 |
| | haie | 14 |
| | pierre(s) | 10 |
| | couper, crayon | 9 |
| | bois | 6 |
| | rosier(s) | 5 |
| | | |
| <i>Taper</i> | machine | 9 |
| | (se) batter | 8 |
| | frapper | 7 |
| | frère, mal | 6 |
| | ordinateur | 5 |
| <i>Téléphoner</i> | ami(e)(s) | 28 |
| | numéro | 8 |
| | téléphone | 6 |
| | portable | 5 |
| <i>Tirer</i> | corde | 18 |
| | fusil | 10 |
| | ficelle | 9 |
| | cheveux | 6 |
| | pistolet | 5 |

Normes d'associations verbales de verbes d'action

| | | |
|--------------------|-------------------|----|
| <i>Tomber</i> | mal | 23 |
| | (par/à) terre | 13 |
| | sol | 6 |
| | escaliers | 5 |
| <i>Toucher</i> | peau | 17 |
| | doigt, main(s) | 10 |
| | sentir | 7 |
| | caresser | 6 |
| | effleurer | 5 |
| <i>Traire</i> | vache | 89 |
| <i>Transporter</i> | camion | 15 |
| | bus | 8 |
| | carton(s), sac(s) | 5 |
| <i>Travailler</i> | dur | 18 |
| | école | 7 |
| | bureau, étudier | 6 |
| | bosser | 5 |
| <i>Vendre</i> | acheter | 24 |
| | argent | 9 |
| | magasin | 8 |
| <i>Venir</i> | aller | 17 |
| | maison | 13 |
| | partir | 10 |
| | arriver | 9 |
| | ici | 6 |
| <i>Verser</i> | eau | 39 |
| | liquide | 11 |
| | verre | 8 |
| | lait | 5 |
| <i>Vider</i> | poubelle(s) | 32 |
| | remplir | 10 |
| | bouteille | 9 |
| | sac | 7 |
| | verre | 6 |
| <i>Visser</i> | vis | 35 |
| | tournevis | 16 |
| | clou | 10 |
